



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 916 826
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SIGNON GERMANY GMBH
Forretningsadresse: Schützenstrasse 15-17
DE-10117 BERLIN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: KPMG TAX AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.11.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 937 600	1 438 915
Sum inntekter		1 937 600	1 438 915
Kostnader			
Varekostnad		213 400	147 127
Lønnskostnad	1	949 429	686 391
Annen driftskostnad	1		
Sum kostnader		1 162 829	833 518
Driftsresultat		774 771	605 396
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad		774 771	605 396
Skattekostnad på ordinært resultat	2		
Ordinært resultat etter skattekostnad		774 771	605 396
Årsresultat	3	774 771	605 396
Årsresultat etter minoritetsinteresser		774 771	605 396
Totalresultat		774 771	605 396
Overføringer og disponeringer			
Overført fra annen egenkapital		774 771	605 396
Sum overføringer og disponeringer		774 771	605 396



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	2		
Andre langsiktige fordringer	6		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	6		
Andre kortsiktige fordringer	6		
Konsernfordringer		774 771	605 396
Sum fordringer		774 771	605 396
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4		
Sum omløpsmidler		774 771	605 396
SUM EIENDELER		774 771	605 396
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5		
Beholdning av egne aksjer	5		
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		774 771	605 396
Sum opptjent egenkapital		774 771	605 396
Sum egenkapital	3	774 771	605 396



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	2		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6		
Betalbar skatt	2		
Annen kortsiktig gjeld	6, 7		
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		774 771	605 396



SIGNON | Schützenstraße 15-17 | 10117 Berlin

To whom it may concern

SIGNON Deutschland GmbH
Schützenstraße 15 – 17
10117 Berlin, Germany
T +49 30 247387-13
F +49 30 247387-11
info@signon-group.com
www.signon-group.com

Gerd Hübner
T +49 30 247387-224
F +49 30 247387-11
gerd.huebner@signon-group.com

Schützenstraße 15-17
10117 Berlin

Berlin, 11.09.2020

SIGNON GERMANY GMBH Business Register Number 919 916 826
- Power of Attorney – Signing and Submission of the 2019 Norwegian Tax Return and 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report.

Gerd Hübner (CFO) and André Meusinger (Teamlead Finance), who is authorized to sign on behalf of SIGNON GERMANY GMBH hereby, confirms that KPMG Law Advokatfirma AS can submit and sign the 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report electronically.

The 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report will hereafter include electronic filing and signing of all tax return forms and the annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report which must be filed and signed for 2019 and 2019, and this Power of Attorney is therefore not limited to certain forms. However, this Power of Attorney is limited to electronic submission and signing of the corporate 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report.

KPMG Law Advokatfirma AS's assistance with electronic submission and signing of the 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes. Director’s report and auditor’s report is only to be considered as technical assistance in this regard and KPMG Law Advokatfirma AS assumes no responsibility for the content of the 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report which is filed and signed on behalf of SIGNON GERMANY GMBH.

Prior to electronic submission and signing of the 2019 Norwegian tax return and the 2019 annual accounts with notes, Director’s report and auditor’s report, SIGNON GERMANY GMBH must approve the content of the forms, which will be filed and signed by KPMG Law Advokatfirma AS, in writing.

Yours sincerely

Digitally signed by
Gerd Hübner
Date: 2020.09.11
17:30:26 +02'00'

Gerd Hübner

Digital signiert von
André Meusinger
Datum: 2020.09.11
13:11:59 +02'00'

André Meusinger

Brief DE - 03/2020 - 013

Commerzbank
IBAN: DE58 2708 0060 0120 3058 00
BIC: COBADEFFXXX

Geschäftsführung:
Holger Rosenberger
Sitz der Gesellschaft: Berlin

Registriergericht: Amtsgericht Berlin
HRB: 152338 B
USt.-Id.Nr.: DE - 1 57 35 34 18



Årsregnskap 2019 SIGNON Germany GmbH

Styrets årsberetning
Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet



Org.nr.: 919 916 826



Årsberetning 2019 for SIGNON Germany GmbH

VIRKSOMHETENS ART OG LOKALISERING

SIGNON Germany GmbH er et selskap der virksomheten omfatter utbedring av signalanlegg for jernbanen. Selskapet er lokalisert i Berlin i Tyskland, men har én ansatt som jobber i Norge på oppdrag som selskapet har for Bane Nor.

RETTVISENDE OVERSIKT OVER UTVIKLING OG RESULTAT

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

FORTSATT DRIFT

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

REDEGJØRELSE FOR ÅRSREGNSKAPET

Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av årsregnskapet. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

I 2019 hadde selskapet et resultat etter skattekostnad på kr 774 771 som foreslås disponert slik:

Disponering	Beløp
Fra annen egenkapital	-774 771

Berlin, 22.09.2020

Styret i SIGNON Germany GmbH

Digitally signed by
Gerd Hübner
Date: 2020.09.24
18:13:42 +02'00'

Gerd Hübner
Økonomidirektør

Digital signiert von
André Meusinger
Datum: 2020.09.24
17:49:41 +02'00'

André Meusinger
Team Leader Finance



RESULTATREGNSKAP

SIGNON GERMANY GMBH

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2019	2018
Salgsinntekt		1 937 600	1 438 915
Sum driftsinntekter		1 937 600	1 438 915
Varekostnad		213 400	147 127
Lønnskostnad	1	949 429	686 391
Sum driftskostnader		1 162 829	833 518
Driftsresultat		774 771	605 396
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Ordinært resultat før skattekostnad		774 771	605 396
Ordinært resultat		774 771	605 396
EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat	3	774 771	605 396
OVERFØRINGER			
Overført fra annen egenkapital		-774 771	-605 396
Sum overføringer		774 771	605 396



BALANSE

SIGNON GERMANY GMBH

EIENDELER	Note	2019	2018
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Konsernfordringer		774 771	605 396
Sum fordringer		774 771	605 396
Sum omløpsmidler		774 771	605 396
Sum eiendeler		774 771	605 396

SIGNON GERMANY GMBH

SIDE 4



BALANSE

SIGNON GERMANY GMBH

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2019	2018
EGENKAPITAL			
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		774 771	605 396
Sum opptjent egenkapital		774 771	605 396
Sum egenkapital	3	774 771	605 396
GJELD			
Sum egenkapital og gjeld		774 771	605 396

Berlin, 22.09.2020
Styret i SIGNON Germany GmbH

Digitally signed by
Gerd Hübner
Date: 2020.09.24
18:14:09 +02'00'

Gerd Hübner
Økonomidirektør

Digital signiert von
André Meusinger
Datum: 2020.09.24
17:49:58 +02'00'

André Meusinger
Team Leader Finance



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Selskapet har i 2019 sysselsatt 1 årsverk.

PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapets hovedkontor i Berlin, Tyskland har pensjonsforpliktelser for den ene ansatte som for tiden jobber på oppdrag i den norske filialen.

Ytelser til ansatt i Norge	Ansatt i Norge	Styret
Lønn	949 429	0
Sum	949 429	0

Note 2 Skatt

Årets skattekostnad	2019	2018
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	0	0
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	774 771	605 396
Permanente forskjeller	-774 771	-605 396
Endring i midlertidige forskjeller	0	0
Skattepliktig inntekt	0	0



Betalbar skatt i balansen:

Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Note 3 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2018	0	0	0	605 396	605 396
Pr 01.01.2019	0	0	0	605 396	605 396
Årets resultat				774 771	774 771
Pr 31.12.2019	0	0	0	1 380 167	1 380 167

Note 4 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 0.

Note 5 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I SIGNON GERMANY GMBH PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Sum	0		0

Den norske filialen er 100 % kontrollert av det tyske hovedforetaket SIGNON Deutschland GmbH i Berlin, Tyskland som igjen er et uavhengig selskap i TÜV SÜD Group.

Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre fordringer	
	2019	2018	2019	2018
Sum	0	0	0	0

	Leverandørgjeld		Annen langsiktig gjeld	
	2019	2018	2019	2018
Sum	0	0	0	0



Note 4 revisjon

Filialen er ikke skattepliktig til Norge for inntektsåret 2019 og har således ikke revisjonspliktig for 2019.